

# GIROFLEX 64



**giroflex**  
designed to work









- 64-7578**
- Mittlere Rückenlehne
  - Standardpolster
  - 3D-Armlehnen
  - Aluminiumteile pulverbeschichtet
  - 5-Sternfuss Aluminium pulverbeschichtet
  - Rollen 65 mm

- 64-7578**
- Dossier moyen
  - Rembourrage standard
  - Accoudoirs 3D
  - Aluminium revêtu par poudre
  - Piètement 5 branches en aluminium revêtu par poudre
  - Roulettes 65 mm



- 64-3078**
- Niedrige Rückenlehne
  - Standardpolster
  - Aluminiumteile pulverbeschichtet
  - Säule verchromt
  - 5-Sternfuss Aluminium pulverbeschichtet
  - Rollen 50 mm

- 64-3078**
- Dossier bas
  - Rembourrage standard
  - Aluminium revêtu par poudre
  - Colonne chromée
  - Piètement 5 branches en aluminium revêtu par poudre
  - Roulettes 50 mm



- 64-7078**
- Niedrige Rückenlehne
  - Standardpolster
  - Armlehnen höhenverstellbar
  - Aluminiumteile pulverbeschichtet
  - 5-Sternfuss Aluminium poliert
  - Schubrohrabdeckung
  - Rollen 50 mm

- 64-7078**
- Dossier bas
  - Rembourrage standard
  - Accoudoirs réglables en hauteur
  - Aluminium revêtu par poudre
  - Piètement 5 branches en aluminium poli
  - Cache-colonne
  - Roulettes 50 mm



- 64-7578**
- Mittlere Rückenlehne
  - Standardpolster
  - 3D-Armlehnen poliert
  - Aluminiumteile pulverbeschichtet
  - Säule verchromt
  - 5-Sternfuss Aluminium poliert
  - Rollen 50 mm

- 64-7578**
- Dossier moyen
  - Rembourrage standard
  - Accoudoirs 3D poli
  - Aluminium revêtu par poudre
  - Colonne chromée
  - Piètement 5 branches en aluminium poli
  - Roulettes 50 mm



- 64-8778**
- Mittlere Rückenlehne
  - Bezogene Rückenschale
  - Breite Sitzfläche
  - Komfortpolster
  - 3D-Armlehnen mit Stoffpolster
  - Aluminiumteile pulverbeschichtet
  - 5-Sternfuss Aluminium pulverbeschichtet
  - Schubrohrabdeckung
  - Rollen 50 mm

- 64-8778**
- Dossier moyen
  - Coquille dossier revêtue
  - Assise large
  - Rembourrage confort
  - Accoudoirs 3D rembourrage en tissu
  - Aluminium revêtu par poudre
  - Piètement 5 branches en aluminium revêtu par poudre
  - Cache-colonne
  - Roulettes 50 mm

## DREHSTUHL CHAISE PIVOTANT

**Eine Beziehung fürs Leben.** Über 3 Millionen Mal seit 1998 haben sich Käuferinnen und Käufer für den giroflex 64 entschieden. Seine hochwertigen Materialien, sein Look, seine ausgezeichnete Fertigung, seine perfekte Ergonomie und seine Langlebigkeit überzeugen. Zeitlos, begeistert sein Sitzkomfort immer wieder aufs Neue. Der Drehstuhl giroflex 64 ist erhältlich in Standard- oder Komfortpolsterung, verschiedenen Sitzbreiten und Rückenhöhen,

unterschiedlichen Armlehnenausführungen und in diversen Farben. Zusätzliche Optionen eröffnen viele Möglichkeiten, den individuellen giroflex 64 zu gestalten.

**Une relation pour la vie.** Les acheteuses et acheteurs ont été plus de 3 millions depuis 1998 à opter pour le giroflex 64. Ses matériaux haut de gamme, son look, son excellente qualité de fabrication, son ergonomie parfaite et sa lon-

gévité ont su les séduire. Intemporel, son confort d'assise plaît toujours autant. Le siège pivotant giroflex 64 est disponible avec rembourrage standard ou confort, dans différentes largeurs d'assise et hauteurs de dossier, avec différentes versions d'accoudoirs et dans divers coloris. Des options supplémentaires ouvrent de nombreuses possibilités de concevoir individuellement le giroflex 64.

## BESUCHERSTUHL SIÈGE VISITEUR



**64-7003**  
→ Freischwinger  
→ Armlehnen ungepolstert  
→ Gestell pulverbeschichtet

**64-7003**  
→ *Siège à suspension libre*  
→ *Accoudoirs non rembourrés*  
→ *Piètement revêtue par poudre*

**Hinterlassen Sie einen guten Eindruck.** Als Besucherstuhl erhebt er Besucher zu Gästen. Die ansprechenden Freischwinger-Modelle werten jeden Raum auf. Der Besucherstuhl giroflex 64 ist erhältlich in diversen Bezugsmaterialien, in verschiedenen Farben und wahlweise mit oder ohne Armlehnen. Optional wird er auch mit verchromten Stahlteilen angeboten.

**Faites bonne impression.** *En version siège visiteur, il hisse les visiteurs au rang d'invités. Les modèles attractifs avec suspension libre mettent chaque pièce en valeur. Le siège visiteur giroflex 64 est disponible dans divers revêtements et différents coloris et, au choix, avec ou sans accoudoirs. Il est également proposé en option avec parties en acier chromées.*



**64-3003**  
→ Freischwinger  
→ Gestell pulverbeschichtet

**64-3003**  
→ *Siège à suspension libre*  
→ *Piètement revêtue par poudre*



**64-3003**  
→ Freischwinger  
→ Gestell pulverbeschichtet

**64-3003**  
→ *Siège à suspension libre*  
→ *Piètement revêtue par poudre*



**64-9878**

- Hohe Rückenlehne
- Komfortpolster
- Kopfstütze verstellbar
- Fixe Armlehnen gepolstert
- Lederbezug
- Aluminiumteile poliert
- 5-Sternfuss  
Aluminium poliert
- Schubrohrabdeckung
- Rollen 50 mm

**64-9878**

- *Dossier haut*
- *Rembourrage confort*
- *Appuie-tête, réglable*
- *Accoudoirs fixes rembourrés*
- *Revêtement cuir*
- *Aluminium poli*
- *Piètement 5 branches  
en aluminium poli*
- *Cache-colonne*
- *Roulettes 50 mm*

## CHEFSSEL FAUTEUIL DE DIRECTION

**Komfortabel sitzen.** Der Chefsessel überzeugt mit erstklassiger Verarbeitung und entspanntem Sitzen. Das ergonomische Sitz- und Rückenprofil und die punktsynchrone Organicmove-Mechanik unterstützen optimal. Der Chefsessel giroflex 64 ist mit Komfortpolsterung, breitem Sitz, hoher Rückenlehne (auf Wunsch bezogen) und optional mit tiefenverstellbarer Lordosenstütze sowie in diversen Bezugsmaterialien in verschiedenen Farben erhältlich.

Auch fixe oder 3D-Armlehnen, Kopfstütze in zwei verschiedenen Ausführungen, Kleiderbügel, 5-Sternfuss Aluminium poliert sind lieferbar.

**Assise confortable.** Le fauteuil de direction convainc par sa finition hors pair et son confort assise. Le profil ergonomique de l'assise et du dossier ainsi que le mécanisme synchronisé point à point Organicmove apportent un soutien optimal. Le fauteuil de direction giroflex 64 est disponible

*de série avec rembourrage confort, assise large, dossier haut (revêtu sur demande) et en option avec soutien lombaire réglable en profondeur ainsi que dans divers revêtements et différents coloris. Des accoudoirs fixes ou 3D, un appuie-tête en deux versions différentes, un cintre et un piètement à 5 branches en aluminium poli sont également livrables.*

**64-9778**

- Hohe Rückenlehne
- Komfortpolster
- Kopfstütze fix
- Fixe Armlehnen gepolstert
- Lederbezug
- Aluminiumteile poliert
- 5-Sternfuss  
Aluminium poliert
- Schubrohrabdeckung
- Rollen 50 mm

**64-9778**

- *Dossier haut*
- *Rembourrage confort*
- *Appuie-tête, fixe*
- *Accoudoirs fixes rembourrés*
- *Revêtement cuir*
- *Aluminium poli*
- *Piètement 5 branches  
en aluminium poli*
- *Cache-colonne*
- *Roulettes 50 mm*

## AKTIVES SITZEN AUF DEM GIROFLEX 64 – ALLES EINE FRAGE DER EINSTELLUNG.

## ASSISE ACTIVE SUR LE GIROFLEX 64 – QU'UNE QUESTION DE RÉGLAGE.

**Giroflex weiss aus langer Erfahrung, welch hohen Stellenwert Ergonomie am Arbeitsplatz hat.** Nur wer richtig und aktiv sitzt, fühlt sich wirklich gut aufgehoben und kann täglich sein Bestes geben. Der giroflex 64 lässt sich von A bis Z perfekt an persönliche Bedürfnisse anpassen. Dafür sorgt eine Vielzahl an Einstellungsmöglichkeiten für dynamisches Sitzen. Sie entlasten Bänder,

Bandscheiben, Muskeln und den Rücken als Ganzes und gewährleisten jederzeit maximalen Komfort bei grösstmöglicher Bequemlichkeit.

**Fort de sa longue expérience, Giroflex sait combien l'ergonomie est importante sur le lieu de travail. Il faut être assis correctement et donc activement pour se sentir vraiment bien et pouvoir donner le**

*meilleur de soi-même au quotidien. Le giroflex 64 s'adapte parfaitement aux besoins personnels. Une mission remplie par une foule de possibilités de réglage pour une assise dynamique. Extrêmement pratiques, elles soulagent les ligaments, les disques intervertébraux, les muscles et le dos dans son ensemble, garantissant à tout moment un confort maximal.*

Die ergonomische Formgebung von Rücken und Sitz gewährleistet optimale Stützung und höchsten Sitzkomfort.

Die Organicmove-Mechanik ermöglicht einen punktsynchronen Bewegungsablauf, arretierbar in sechs Einrastpositionen oder als Freefloat.

Das Zweizonen-Sitzprofil nimmt im hinteren Teil des Sitzes die Beckenregion auf und verhindert das Herausgleiten. Die vordere Sitzfläche neigt sich leicht nach vorn und vermindert den Druck auf den Oberschenkeln.

Die Rückenhöhenverstellung und die Sitztiefenverstellung ermöglichen individuelle Anpassungen und ergonomisch korrektes Sitzen.



*La forme ergonomique au niveau de l'assise et du dossier assure un support optimal et un confort d'assise très élevé.*

*Le mécanisme Organicmove permet une synchronisation ponctuelle des mouvements, disponible avec 6 positions de blocage ou en version dossier libre.*

*Le profil d'assise deux zones épouse à l'arrière du siège la forme du bassin et prévient un glissement vers l'avant du siège.*

*La partie avant de l'assise est légèrement négative vers l'avant et relâche en même temps la pression sur les cuisses.*

*Le réglage en hauteur de l'assise et du dossier permet un réglage individuel et une assise ergonomiquement correcte.*



## QUALITÄTSANSPRÜCHE, SO HOCH WIE DIE SCHWEIZER BERGE.

## DES EXIGENCES DE QUALITÉ AUSSI HAUTES QUE LES MONTAGNES SUISSES.

**Das reinste Vergnügen.** Dafür sorgt und daran arbeitet Giroflex seit ihrer Gründung im Jahre 1872 in Koblenz. Hochqualifiziertes Personal mit den erwünschten Kompetenzen wird dort nicht bloss gesucht und gefunden, sondern bewusst gefördert. Die Qualität der Ausbildung bei Giroflex ist so sprichwörtlich wie die Qualität der Giroflex Produkte. Mit viel Handarbeit, Sorgfalt, Achtsamkeit und modernsten Fertigungstechniken entstehen hier Stühle und Sessel erster Güte. Sie sind täglich weltweit im Einsatz, ihr Ruf eilt ihnen in die fünf

Kontinente voraus und hallt von dort als tausendfaches Echo wieder zurück nach Koblenz. Ein gutes Echo ist eben auch eine typisch schweizerische Eigenheit.





**La pure passion.** Giroflex s'en occupe et y travaille depuis sa fondation en 1872 à Koblenz. Le personnel hautement qualifié avec les compétences souhaitées n'y est pas seulement recherché et trouvé, mais aussi activement encouragé. La qualité de la formation chez Giroflex est aussi proverbiale que la qualité des

*produits. Des sièges et des fauteuils de 1ère qualité naissent ici grâce à beaucoup de travail manuel, de méticulosité, d'attention et des techniques de fabrication les plus modernes. Ils sont quotidiennement utilisés dans le monde entier, leur réputation dans les cinq continents n'est plus à faire et elle y résonne comme des milliers d'échos pour revenir à Koblenz. Un bon écho est justement aussi une particularité typiquement suisse.*





# DREHSTUHL SIÈGE PIVOTANT

Sitzbreite <i>Largeur d'assise</i> 45 cm	Standardpolster* <i>Rembourrage standard*</i>				
Sitzbreite <i>Largeur d'assise</i> 48,5 cm	Standardpolster* <i>Rembourrage standard*</i>	64-3078	64-7078	64-3578	64-7578
Sitzbreite <i>Largeur d'assise</i> 45 cm	Komfortpolster <i>Rembourrage confort</i>	64-3278	64-7278	64-3778	64-7778
Sitzbreite <i>Largeur d'assise</i> 48,5 cm	Komfortpolster <i>Rembourrage confort</i>			64-4778	64-8778
<b>Masse in cm Dimensions en cm</b>					
Sitzhöhe, eingesessen <i>Hauteur d'assise, après usage prolongé</i>		40–52	40–52	40–52	40–52
Gesamthöhe <i>Hauteur totale</i>		92–111	92–111	100–119	100–119
Gesamtbreite <i>Largeur totale</i>		66	66	66	66
Sitztiefe <i>Profondeur d'assise</i>		41,5–44	41,5–44	41,5–44	41,5–44

\* Lederversion nur bei Komfortpolsterung erhältlich.  
Version cuir disponible uniquement avec rembourrage confort.



**giroflex 64 – Drehstuhl:** erhältlich mit Standard- oder Komfortpolsterung in verschiedenen Sitzbreiten und Rückenhöhen sowie optional mit tiefenverstellbarer Lordosenstütze. Diverse Bezugsmaterialien in verschiedenen Farben. Mit fixen, höhenverstellbaren oder 3D-Armlehnen und Kleiderbügel lieferbar. Optional mit bezogener Rückenschale und gepolsterten Armlehnen. 5-Sternfuss wahlweise Aluminium poliert oder pulverbeschichtet in diversen Farben. Rollen 50 mm oder optional 65 mm.

**giroflex 64 – Siège pivotant:** disponible avec rembourrage standard ou confort dans différentes largeurs d'assise et hauteurs de dossier ainsi qu'en option avec soutien lombaire réglable en profondeur. Divers revêtements dans différents coloris. Livrable avec accoudoirs fixes, réglables en hauteur ou 3D et avec cintre. En option avec coque de dossier revêtue et accoudoirs rembourrés. Piètement à 5 branches au choix en aluminium poli ou revêtu par poudre, disponible dans divers coloris. Roulettes 50 mm ou en option 65 mm.

Alle Konfigurationsmöglichkeiten bietet Ihnen der Online-Konfigurator auf [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com).

Toutes les possibilités de configuration vous sont proposées par le configurateur en ligne sur le site [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com)



Fixe Armlehne  
ungepolstert  
Accoudoirs fixes,  
non rembourrés



Fixe Armlehne  
gepolstert  
Accoudoirs fixes  
rembourrés



1D-Armlehne\*  
ungepolstert  
Accoudoirs 1D\*  
non rembourrés



1D-Armlehne\*  
gepolstert  
Accoudoirs 1D\*  
rembourrés



3D-Armlehne\*  
ungepolstert  
Accoudoirs 3D\*  
non rembourrés



3D-Armlehne\*  
gepolstert  
Accoudoirs 3D\*  
rembourrés

\* 1D = höhenverstellbar  
*réglable en hauteur*  
3D = höhen-, breiten- und  
tiefenverstellbar  
*réglable en hauteur, en  
largeur et en profondeur*



Tiefenverstellbare  
Lordosenstütze  
*Soutien lombaire  
réglable en profondeur*



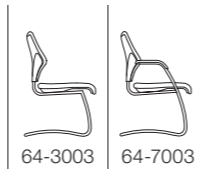
Standardpolster (links)  
Komfortpolster (rechts)  
*Rembourrage standard  
(à gauche), rembourrage  
confort (à droite)*



Kleiderbügel  
*Cintre*



## BESUCHERSTUHL SIÈGE VISITEUR



64-3003 64-7003

Standardpolster *Rembouillage standard*

**Masse in cm Dimensions en cm**

Sitzhöhe, eingeseessen <i>Hauteur d'assise, après usage</i>	41	41
Sitzbreite <i>Largeur d'assise</i>	47	47
Gesamthöhe <i>Hauteur totale</i>	87	87
Gesamtbreite <i>Largeur totale</i>	48	58
Sitztiefe <i>Profondeur d'assise</i>	47	47



**giroflex 64 – Besucherstuhl:** erhältlich als Freischwinger mit Standardpolster, in diversen Bezugsmaterialien und verschiedenen Farben. Wahlweise mit oder ohne Armlehnen. Stahlteile verchromt oder pulverbeschichtet in verschiedenen Farben.

**giroflex 64 – Siège visiteur:** disponible sous forme de siège à suspension libre. Avec rembourrage standard, dans divers revêtements et différents coloris. Au choix avec ou sans accoudoirs. Parties en acier chromées ou revêtues par poudre dans différents coloris.

Alle Konfigurationsmöglichkeiten bietet Ihnen der Online-Konfigurator auf [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com).

*Toutes les possibilités de configuration vous sont proposées par le configurateur en ligne sur le site [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com).*



## CHEFSESSEL FAUTEUIL DE DIRECTION



64-9278 64-9778 64-9878

Komfortpolster *Rembouillage confort*

**Masse in cm Dimensions en cm**

Sitzhöhe, eingeseessen <i>Hauteur d'assise, après usage prolongé</i>	40–52	40–52	40–52
Sitzbreite <i>Largeur d'assise</i>	51	51	51
Gesamthöhe <i>Hauteur totale</i>	106–125	117–136	119–148
Gesamtbreite <i>Largeur totale</i>	66	66	66
Sitztiefe <i>Profondeur d'assise</i>	45–47,5	45–47,5	45–47,5



Armlehne gepolstert  
*Accoudoirs, rembourrés*



Kopfstütze verstellbar  
*Appuie-tête, réglable*



Kopfstütze fix  
*Appuie-tête, fixe*

**giroflex 64 – Drehstuhl:** Der Chefsessel ist mit Komfortpolsterung, breitem Sitz und hoher Rückenlehne (auf Wunsch bezogen) ausgestattet. Optional mit tiefenverstellbarer Lordosenstütze erhältlich. Diverse Bezugsmaterialien in verschiedenen Farben. Mit fixen oder 3D-Armlehnen, Kopfstütze in zwei verschiedenen Ausführungen und Kleiderbügel lieferbar. 5-Sternfuß Aluminium poliert oder pulverbeschichtet in diversen Farben. Rollen 50 mm oder optional 65 mm.

**giroflex 64 – Siège pivotant:** le fauteuil de direction est disponible avec un rembourrage confort, une assise large, un dossier haut (revêtu sur demande) et en option avec soutien lombaire réglable en profondeur. Divers revêtements dans différents coloris. Livrable avec accoudoirs fixes ou 3D, appuie-tête en deux versions différentes et avec cintre. Piètement à 5 branches en aluminium poli ou revêtu par poudre dans divers coloris. Roulettes 50 mm ou en option 65 mm.

Alle Konfigurationsmöglichkeiten bietet Ihnen der Online-Konfigurator auf [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com).

*Toutes les possibilités de configuration vous sont proposées par le configurateur en ligne sur le site [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com).*





**Schweiz**

Stoll Giroflex AG  
Bahnhofstrasse 44  
CH-5322 Koblenz  
Tel.: +41 (0) 56 267 91 11  
Fax: +41 (0) 56 267 93 93  
info@giroflex.ch

**Deutschland**

Giroflex GmbH  
Schlemmersbrühlstrasse 12  
D-78187 Geisingen  
Tel.: +49 (0) 7704 9279 0  
Fax: +49 (0) 7704 9279 100  
info@giroflex.de

**Belgien**

Giroflex SA  
Rue Neerveld 109  
B-1200 Brüssel  
Tel.: +32 (0) 2 761 20 20  
Fax: +32 (0) 2 771 68 70  
info@giroflex.be

**Frankreich**

Giroflex France  
Tel.: +33 (0) 800 91 72 71  
Fax: +33 (0) 800 91 72 92  
info@giroflex.be

**Niederlande**

Giroflex Nederland BV  
De Oude Molen 3a  
NL-1184 VW Ouderkerk  
aan de Amstel  
Tel.: +31 (0) 20 47 22 555  
Fax: +31 (0) 20 47 20 289  
info@giroflex.nl



[www.giroflex.com](http://www.giroflex.com)